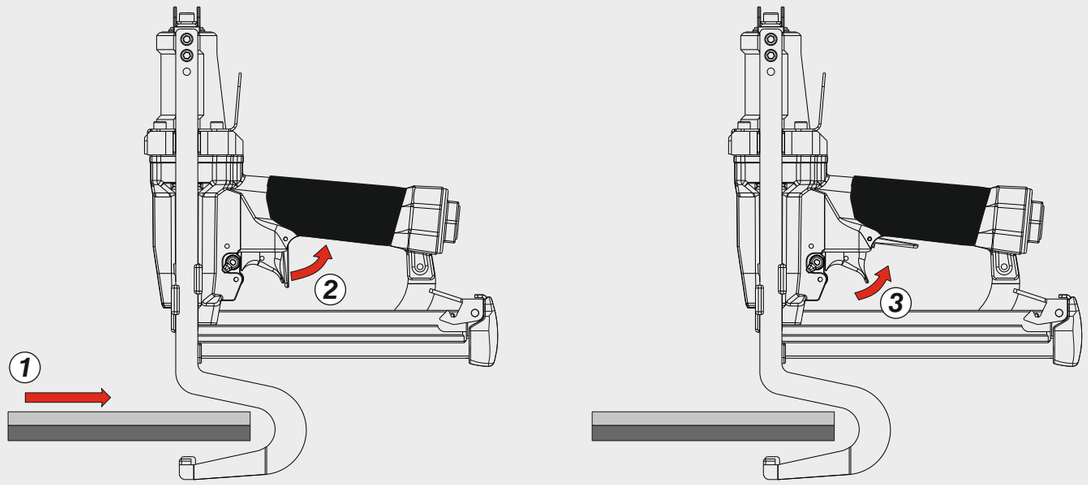
**Azionamento - Actuation - Auslösung - Actionnement - Accionamiento - Ενεργοποίηση**
**Acionamento - Activering - Çalıştırma - Aktivering - Spuštění - Spustenie**

## *Azionamento singolo con doppia attivazione*

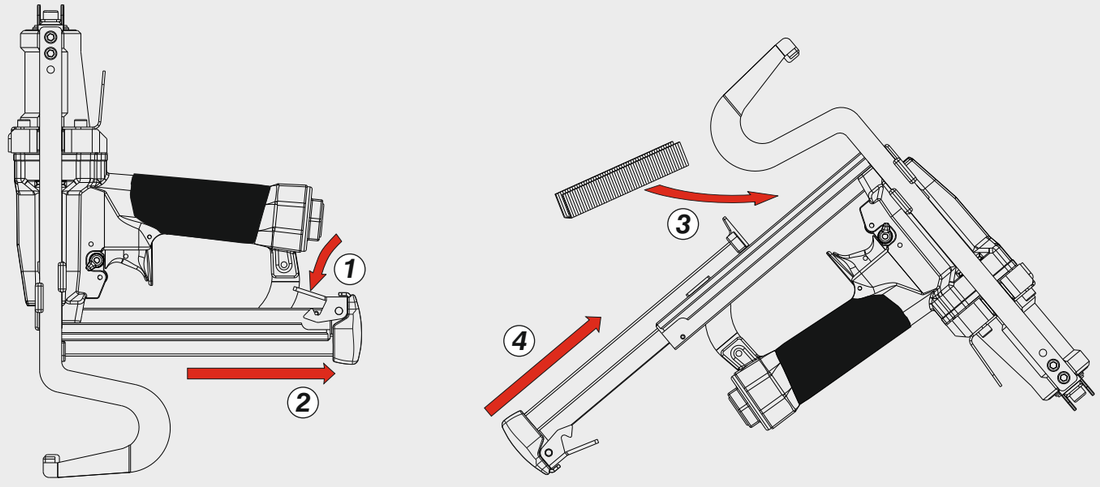
*Single actuation with dual activation*




**Caricamento - Loading - Laden - Chargement - Carga - Γέμισμα - Carregamento - Laden - Yükleme - Laddning - Plnění - Plnenie**

## *Caricamento da sotto*

*Bottom load magazine*




| | |
|---|---|
| **Manuale d'uso, manutezione e parti di ricambio** | **Parte 2** |
| **Manual for use, maintenance and spare parts** | **Part 2** |
| **Bedienungs- und Wartungshandbuch sowie Ersatzteileliste** | **Teil 2** |
| **Mode d'emploi, de maintenance et pièces de rechange** | **Partie 2** |
| **Manual de uso, mantenimiento y recambios** | **Part 2** |
| **Εγχειρίδιο χρήσης, συντήρησης και ανταλλακτικών** | **Μέρος 2** |
| **Manual de uso, manutenção e peças sobresselentes** | **Parte 2** |
| **Handleiding voor gebruik, onderhoud en wisselstukken** | **Deel 2** |
| **Kullanım, bakım ve yedek parça kılavuzu** | **Kısım 2** |
| **Användar-, underhålls- och reservdelshandbok** | **Del 2** |
| **Návod k používání a údržbê a náhradní díly** | **Část 2** |
| **Návod na obsluhu, údržbu a náhradné diely** | **Časť 2** |

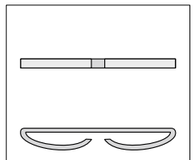
# PL 110 SJ

cod. 12368510

| **Dati tecnici** | Caractéristiques techniques | Dados técnicos |
|---|---|---|
| Technical data | Datos tècnicos | Technische gegevens |
| Technische Daten | Τεχνικά χαρακτηριστικά | Teknik veriler |
| Tekniska data | Technické údaje | Technické údaje |

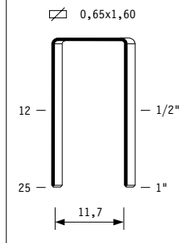
| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| **Misure impiegabili**<br>Lenghts<br>Verwendbare Nagellänge<br>Dimensioner som kan användas | Dimensions utiles<br>Medidas de longitud<br>Μήκος Αναλωσίμου<br>Prípustné rozmêry | Medidas utilizáveis<br>Toepasbare afmetingen<br>Boy<br>Použitelné rozmery | **mm**<br>**inch** | **12÷25**<br>**1/2"÷1"** |
| **Capacità caricatore n° punti**<br>Magazine capacity<br>Magazinkapazität Nägel<br>Magasinkapacitet Antal punkter | Capacitè chargeur n° de points<br>Capacidad cargador n° puntos<br>Δωνατοτητα γεμιστερα<br>Kapacita zásobníku p. sponek | Capacitade carregador n° pontos<br>Capaciteit magazijn in aantal spijkers<br>Dergi kapasitesi<br>Kapacita zásobníka p. spôn | | **160** |
| **Pressione d'esercizio**<br>Operating pressure<br>Betriebsdruck<br>Drifttryck | Pression d'exercice<br>Presión de servicio<br>Πίεση λειτουργίας<br>Pracovní tlak | Pressão de serviço<br>Werkdruk<br>Çalışma basıncı<br>Prevádzkový tlak | **bar**<br>**psi** | **5÷6,5**<br>**70÷90** |
| **Consumo aria**<br>Air consumption<br>Luftverbrauch<br>Luftförbrukning | Consommation d'air<br>Consumo aire<br>Κατανάλωση αέρα<br>Spotreba vzduchu | Consumo ar<br>Luchtverbruik<br>Hava tüketimi<br>Spotreba vzduchu | **lt/colpo**<br>**ft³/cycle** | **0,44**<br>**0,01554** |
| **Peso**<br>Weight<br>Gewicht<br>Vikt | Poids<br>Peso<br>Βάρος<br>Hmotnost | Peso<br>Gewicht<br>Ağırlık<br>Hmotnost | **kg**<br>**lbs** | **2,15**<br>**4,74** |
| **Dimensioni**<br>Dimensions<br>Abmessungen<br>Dimensioner (AxBxH) | Dimensions<br>Dimensiones<br>Διαστάσεις<br>Rozmêry | Dimensões<br>Afmetingen<br>Boyutlar<br>Rozmery | **mm**<br>**inch**<br>(LxWxH) | **367x70x310**<br>**14-7/16"x2-3/4"x12-3/16"** |
| *EN 12549 :2009 EN ISO 4871 :2009*<br>**Pressione sonora in pos. operatore**<br>Sound pressure in operator's position<br>Schalldruck am Arbeitsplatz<br>Ljudtryck på operatörsplatsen | Pression sonore poste Opérateur<br>Presión sonora en la pos. del operador<br>Ηχητική πίεση στη θέση του Χειριστή<br>Akustický tlak v místê obsluhy | Pressão sonora na posição Operador<br>Geluidsdruk op de werkplaats<br>Operatör pozisyonunda ses basıncı<br>Akustický tlak v mieste obsluhy | **dB(A)**<br>(K= 4 dB) | **87** |
| *EN 12549 :2009 EN ISO 3746 :2011 EN ISO 4871 :2009*<br>**Potenza sonora emessa**<br>Sound power emitted<br>Emittierte Schallleistung<br>Avgiven ljudeffekt | Puissance sonore émise<br>Potencia sonora emitida<br>Εκπεμπόμενη ηχητική ισχύς<br>Emitovaný akustický tlak | Potência sonora emitida<br>Geëmitteerd geluidsvermogen<br>Çıkan ses gücü (ses desibeli)<br>Výstupný akustický výkon | **dB(A)**<br>(K= 4 dB) | **93** |
| *CEN ISO/TS 8662-11 :2006 EN ISO 5349-2 :2004 EN 12096 :1999*<br>**Emissione vibratoria sull'impugnatura**<br>Vibratory emissions on handle<br>Vibrationsemission am Griff<br>Vibrationsemission på handtaget | Emission vibratoire sur la prise en main<br>Emisión de vibraciones en la empuñadura<br>Εκπεμπόμενες δονήσεις στη λαβή<br>Emise vibrací na rukojet | Emissão vibratória na empunhadura<br>Trillingsemissie op de handgreep<br>Tutamak üzerinde vibrasyon emisyonları<br>Emisie vibrácií na rukoväti | **m/s²**<br>(K= 2 m/s²) | **4,70** |

**Stapling results**



**Tipo di punto**
Type of fastener
Befestigungsmittel
Type de rivet
Tipo de punto
Τύπος αναλωσίμου
Tipo de agrafo
Type nietjes
Zımba ve çivi tipleri
Typ av stygn
Typ sponky
Typ spony

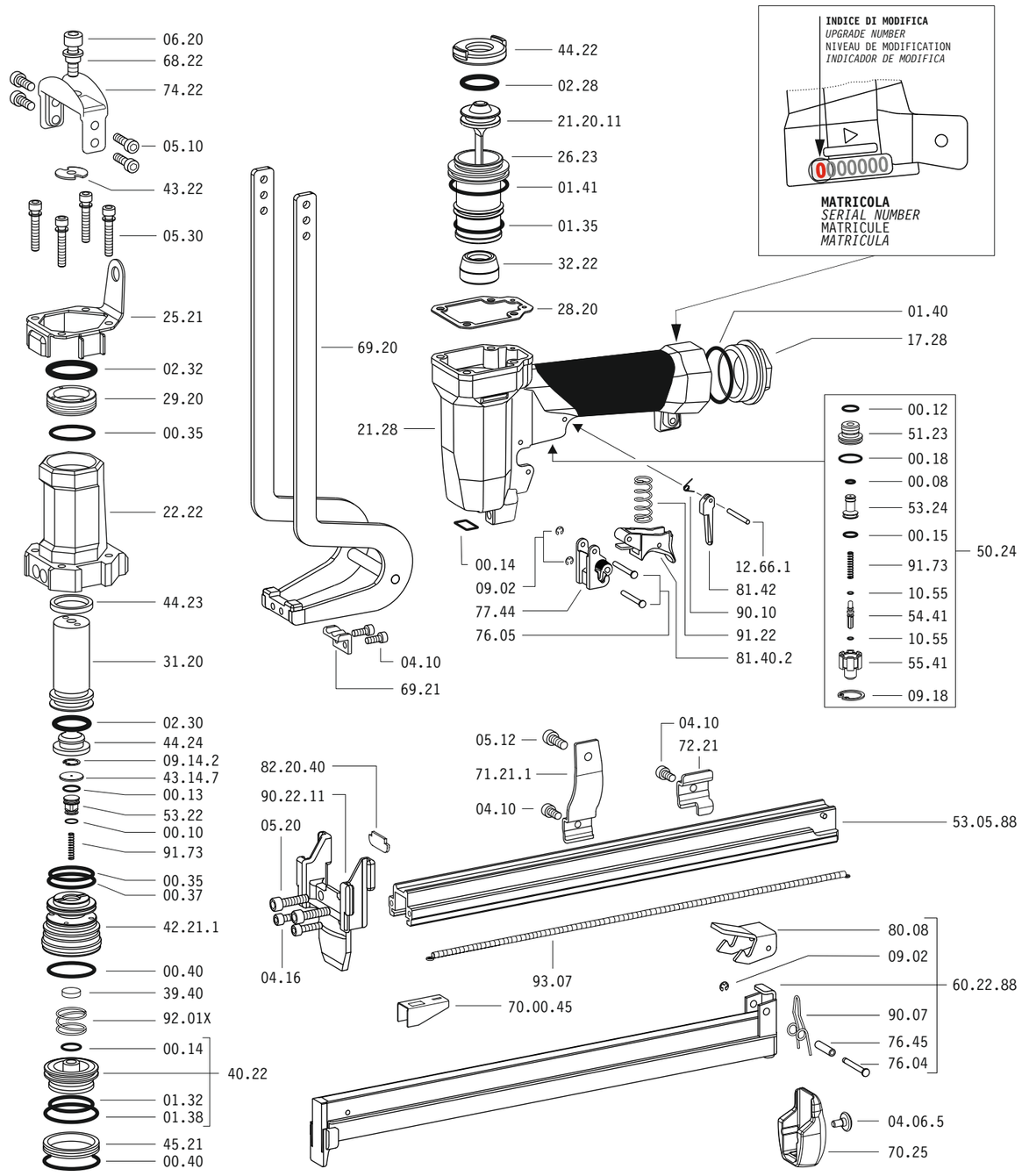
**110**



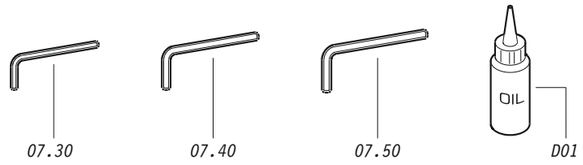

Crown: .512" (1/2")
Gauge: 18

12368510_PL110SJ_3_rev21 22/03/2023 DV

omer s.p.a. Via Foresto 42 - 31058 SUSEGANA TV ITALY Tel.0438455318 Fax 0438455530 E-mail: omer@omer.it www.omer.it





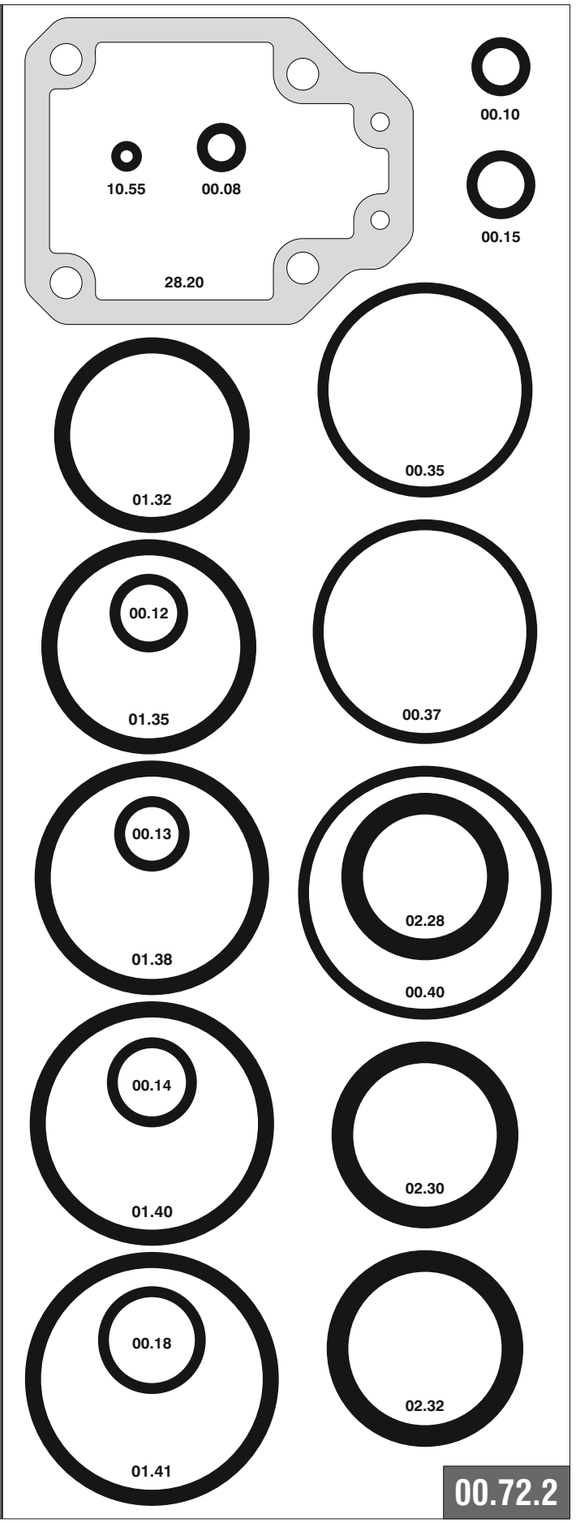




# PL 110 SJ

cod. 12368510

| Cod. | Descrizione | *Description* |
|---|---|---|
| 00.08 | O-Ring | *O-Ring* |
| 00.10 | O-Ring | *O-Ring* |
| 00.12 | O-Ring | *O-Ring* |
| 00.13 | O-Ring | *O-Ring* |
| 00.14 | O-Ring | *O-Ring* |
| 00.15 | O-Ring | *O-Ring* |
| 00.18 | O-Ring | *O-Ring* |
| 00.35 | O-Ring | *O-Ring* |
| 00.37 | O-Ring | *O-Ring* |
| 00.40 | O-Ring | *O-Ring* |
| 01.32 | O-Ring | *O-Ring* |
| 01.35 | O-Ring | *O-Ring* |
| 01.38 | O-Ring | *O-Ring* |
| 01.40 | O-Ring | *O-Ring* |
| 01.41 | O-Ring | *O-Ring* |
| 02.28 | O-Ring | *O-Ring* |
| 02.30 | O-Ring | *O-Ring* |
| 02.32 | O-Ring | *O-Ring* |
| 04.06.5 | Vite | *Screw* |
| 04.10 | Vite | *Screw* |
| 04.16 | Vite | *Screw* |
| 05.10 | Vite | *Screw* |
| 05.12 | Vite | *Screw* |
| 05.20 | Vite | *Screw* |
| 05.30 | Vite | *Screw* |
| 06.20 | Vite | *Screw* |
| 07.30 | Chiave esagonale | *Hex. bar wrench* |
| 07.40 | Chiave esagonale | *Hex. bar wrench* |
| 07.50 | Chiave esagonale | *Hex. bar wrench* |
| 09.02 | Anello elastico | *Elastic ring* |
| 09.14.2 | Anello elastico | *Elastic ring* |
| 09.18 | Anello elastico | *Elastic ring* |
| 10.55 | O-Ring | *O-Ring* |
| 12.66.1 | Spina | *Pin* |
| 17.28 | Tappo | *Inlet cap* |
| 21.28 | Corpo | *Body* |
| 22.22 | Testa | *Head* |
| 25.21 | Deflettore | *Exhaust deflector* |
| 26.23 | Cilindro | *Cylinder* |
| 28.20 | Guarnizione testa | *Head gasket* |
| 29.20 | Bronzina | *Bronze ring* |
| 31.20 | Pistone Ganascia | *Jaw's piston* |
| 32.22 | Ammortizzatore | *Bumper* |
| 39.40 | Guarnizione scarico | *Exhaust seal* |
| 40.22 | Valvola completa | *Valve ass'y* |
| 42.21.1 | Sede Valvola | *Valve housing* |
| 43.14.7 | Rondella | *Washer* |
| 43.22 | Rondella | *Washer* |
| 44.22 | Guarnizione | *Gasket* |
| 44.23 | Ammortizzatore Sup. | *Upper bumber* |
| 44.24 | Ammortizzatore Inf. | *Lower bumper* |
| 45.21 | Anello valvola | *Ring* |
| 50.24 | Pulsante completo | *Trigger valve ass'y* |
| 51.23 | Boccola pulsante | *Trigger valve housing* |
| 53.22 | Pistone servovalvola | *Valve piston* |
| 53.24 | Pistone servovalvola | *Valve piston* |
| 54.41 | Pulsante | *Trigger valve* |
| 55.41 | Raccordo pulsante | *Bush* |
| 68.22 | Distanziale rondella | *Pacer* |
| 69.20 | Gruppo ganascia | *Jaw kit* |
| 69.21 | Ribattitore | *Riveter* |
| 70.25 | Protezione | *Guard* |
| 71.21.1 | Reggicaricatore | *Support* |
| 72.21 | Fermo carrello | *Slider-Stop* |
| 74.22 | Staffa | *Hanger* |
| 76.04 | Perno | *Pin* |
| 76.05 | Perno | *Pin* |
| 76.45 | Perno carter | *Pin* |
| 77.44 | Guida sicura | *Safety guide* |
| 80.08 | Grilletto chiusura | *Trigger* |
| 81.40.2 | Grilletto comando | *Trigger* |
| 81.42 | Controgrilletto | *Trigger safety* |
| 90.07 | Molla carter | *Spring* |
| 90.10 | Molla | *Spring* |
| 91.22 | Molla | *Spring* |
| 91.73 | Molla | *Spring* |
| 92.01X | Molla | *Spring* |
| 93.07 | Molla | *Spring* |
| 21.20.11 | Battente | *Driver* |
| 53.05.88 | Caricatore | *Magazine* |
| 60.22.88 | Carrello | *Slider* |
| 70.00.45 | Spingipunto | *Pusher* |
| 82.20.40 | Controtestina | *Nose* |
| 90.22.11 | Testina | *Nose plate* |
| D01 | Boccetta olio | *Oiler* |

## Guarnizioni - O-Rings - Dichtungen - Joints toriques - Juntas - Δακτύλιος στεγανοποίησης - Vedantes - O-ringen - Contalar - O-ringar - Těsnění - Tesnenia



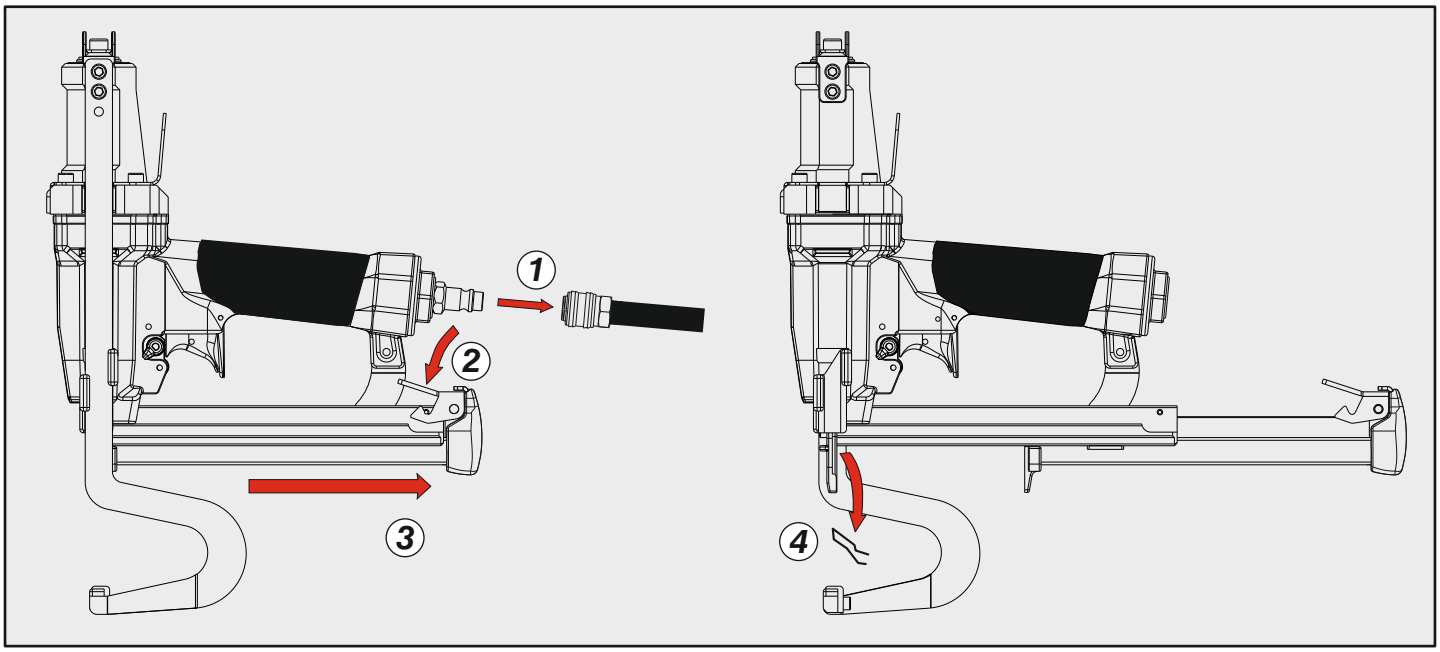

00.72.2

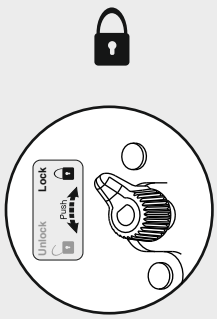
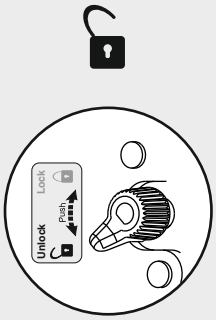
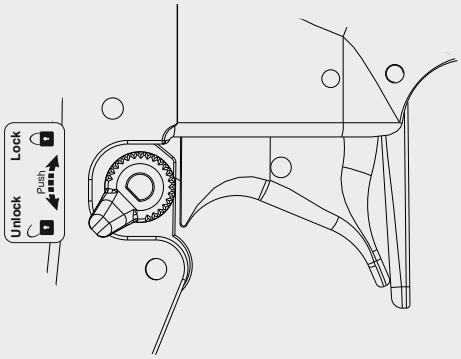
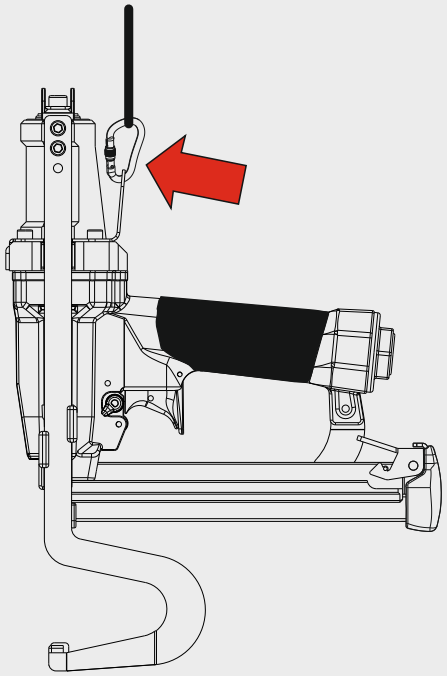
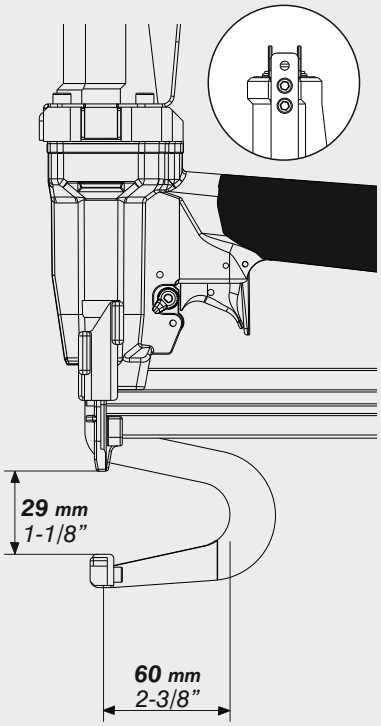
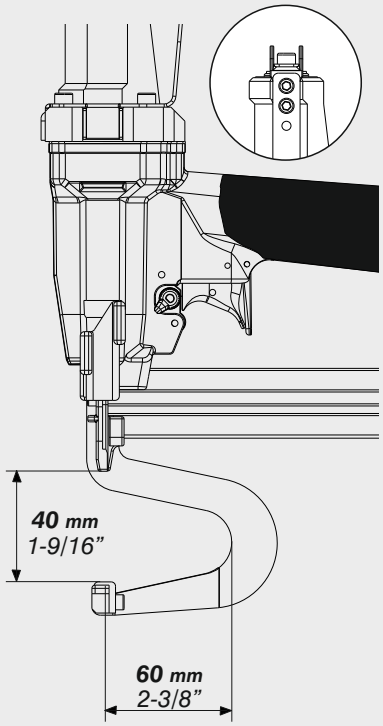
PL 110 SJ

cod. 12368510

Indice di modifica
Upgrade number 3

## Disinceppamento - Jam clearing - Staubeseitigung - Décoincement - Desatascamiento - Απεμπλοκή
## Desencravamento - Deblokkering bij vastlopen - Sıkışma giderme - Rensning av igensättningar - Uvolnění - Uvoľnenie




## Caratteristiche - Features - Merkmale - Caractéristiques - Características - Χαρακτηριστικά
## Características - Kenmerken - Özellikler - Funktioner - Vlastnosti - Vlastnosti

### *Selettore (ON/OFF)*
*Selector (ON/OFF)*